

# CORRIGE

**Ces éléments de correction n'ont qu'une valeur indicative. Ils ne peuvent en aucun cas engager la responsabilité des autorités académiques, chaque jury est souverain.**

SESSION 2009

# **CORRECTION**

## **BACCALAURÉAT TECHNOLOGIQUE**

**ESPAGNOL – LANGUE VIVANTE 2**

**SÉRIE STG**

**Comptabilité et finance d'entreprise, gestion des systèmes d'information,  
mercatique : coefficient 2**

**Communication et gestion des ressources humaines : coefficient 3**

**Temps alloué : 2 heures**

## CORRIGE

**COMPRÉHENSION**

1. ¿De dónde venía el tío Enrique?

*México América* 1 pt

2. ¿Dónde piensa vivir ahora?

*España* 0.5 pt

3. Apunta una frase del texto que revela la situación económica del tío en su primer viaje.

*En su primer viaje el tío Enrique era más bien pobre. (L.9)* 1pt

4. Apunta otra frase del texto que revela la situación actual del tío.

*y ahora venía a España convertido en hombre rico, y se escandalizaba de nuestra pobreza. (L. 14-15)* 1pt

5. Copia la afirmación correcta :

➤ **Dolores es la hermana del tío Enrique** 1pt

6. Di si las afirmaciones siguientes son verdaderas o falsas, justifica con expresiones del texto : 4 pts **1 pt par réponse correctement justifiée**

a. La madre era una persona sensible.

**Verdadero : Lloraba de pena y de alegría (l.2)**

b. A la madre le hubiera gustado que sus hijos se fueran a México.

**Falso : Había venido después de la muerte de nuestro padre, con el propósito , lo supimos luego, de llevarnos a todos a Ciudad de México. Pero recibió la negativa de nuestra madre. (l. 5-6)**

c. En esta casa, era el narrador quien tomaba siempre las decisiones.

**Falso : Sin saber que en aquella casa de mujeres nadie me preguntaba mi opinión (l.22-23)**

d. Al tío no le gustaba que el narrador quisiera ser escritor.

**Verdadero : Escritor-contesté sin mirar a mi madre, porque nunca había confesado públicamente mi vocación. Mariconadas- dijo tajantemente. (l.26-28)**

7. ¿Con qué dinero vivía la familia de Dolores? Cita tres elementos precisos sacados del texto. 1.5 pt

Au choix trois des éléments parmi les 4 suivants : 3x0.5 pt

➤ *La pensión (l.16)*

➤ *Las rentas que nos pasaba generosamente nuestra abuela materna (l.16-17)*

➤ *Los derechos de las dos obras de teatro de nuestro padre (l.17-18)*

➤ *La abuela Josefa nos pagaba los estudios (l.19-20)*

## **EXPRESSION**

### **Sujet 1 :**

On attendra des candidats qu'ils s'expriment dans une langue correcte et on valorisera les expressions en adéquation avec les pistes suivantes :

- el desprecio del tío respecto a la carrera de letras
- la visión machista de la sociedad y del papel social de hombres y mujeres : la literatura es cosa de mujeres.
- La importancia que concede a los negocios y el provecho como principal proyecto de vida.
- El menosprecio por la literatura y las actividades poco lucrativas, consideradas inútiles.
- La falta de respeto para con el padre difunto.
- Su visión estrecha de la educación y la crítica permanente del modo de vida de la familia de Mercedes.

On vérifiera également que les candidats prennent position sur le sujet. (Estás de acuerdo con él)

### **Sujet 2 :**

On attendra des candidats qu'ils s'expriment dans une langue correcte et qu'ils respectent les conditions d'énonciation impliquées par la consigne.

- formes verbales au passé pour rendre compte de faits passés.
- forme du monologue ou du dialogue.
- récit à la première personne.
- cohérence avec les axes du texte et notamment appui sur la possible motivation de l'oncle : faire fortune en Amérique.